

Vertikale
Periodaĵo por la aktivuloj de FEL
Numero 21
Marto 1998

[kolofono ne transprenita]

Flandra Esperanto-Ligo
VERSLAG BESTUURSVERGADERING
donderdag 5 december 1997, Esperanto-Centrum Antwerpen

Aanwezig: Jorg De Mulder (uitgenodigd), Ivo Durwael, Paul Peeraerts, Eddy Raets, Roland Rotsaert, Walter Van de Kieboom, Flory Witdoeckt.
Verontschuldigd: Johan Van Eenoo
Begin: 19.20 - einde: 22.10

1. Activiteiten van Jorg als halftijds werknemer in het Esperanto-centrum. - Eventueel pornografie uitgeven? Het bestuur oordeelt dat het niveau de doorslag moet geven bij beoordeling en bevestigt zijn vertrouwen in de commissie uitgaven.
 - Een Esperanto-document in het Italiaans uitgeven? Paul en Jorg oordelen negatief. Ivo ziet nochtans voordelen voor de beweging evenals voor de financiën van het centrum en raadt aan nog eens contact te nemen met Itala Esperanto-Federacio.
 - Er wordt afgesproken max. weerklank te geven aan de internationale ontmoeting Antwerpen '98 over Uitgave, als een open-deur-dag voor onze vereniging en om het prestige van FEL te vergroten. Prestige is belangrijk om contacten met de meest waardevolle auteurs te bekomen. - Jorg lanceerde een campagne om ex-abonnees terug op te vissen. Hij denkt ook naar nieuwe wervingsstrategieën. In het voorjaar volgt een campagne naar ex-leden, enz.
 - Jorg komt bij het redactiecomitee van Horizontaal. De beheerders van de VEB moeten dit nog bekrachtigen. Roland dringt aan op een herdenken van de lay-out.

2. Taak voor Eddy.

Eddy wil zijn energie besteden aan de externe informatie. Hij zal mogelijkheden onderzoeken voor deelname aan de boekenbeurs, het Volksdansfestival van Schoten e.dgl. Ivo stelt voor dat Eddy zo veel mogelijk gegevens bijeenzoekt en een kostenraming maakt. Dan kan het bestuur beter beslissen.

Flory dringt aan op het systematisch gebruik van actuele informatie naar de pers.

Eddy nam initiatieven naar een school en naar een organisatie voor de derde leeftijd. Eddy stelt voor dergelijke mogelijkheden systematisch uit te proberen. Jorg belooft hulp voor voordrachten op scholen.

3. Horizontaal.

Jo Haazen had kritiek en suggesties voor Horizontaal en uitte de wens om mee te werken. Ivo zal Jo zo vlug mogelijk contacteren om een afspraak met het redactiecomitee vast te leggen.

4. Financieën.

- Voor de aanpassingen aan het jaar 2000 en de Euro lijkt het aankopen van een nieuw

boekhoudprogramma noodzakelijk. Het gaat om een belangrijke investering, terwijl bij elke aanpassing van de wetten bijkomende uitgaven moeten gebeuren. Maar die post lijkt onvermijdelijk. Paul zal raad vragen bij Marc Vanden Bempt en bij Helene Van der Steen. De streefdatum is 1 jan. '99. Dan zal tijdelijk met 2 programma's gewerkt worden.

- Door een bijkomend bediende en een vrijwilliger is de aankoop van een bijkomende computer met accessoires noodzakelijk. Marc Vanden Bempt schenkt een oud toestel dat hopelijk tijdelijk de nood kan opvangen.

- Er werd al gedacht aan de installatie van een leslokaal voor internet. De plannen zijn blijven steken wegens tijdsgebrek van Paul. Intussen heeft Jorg plannen uitgewerkt voor een herinrichting van het lokaal Boekendienst/Bibliotheek, dat tevens als ontvangstruimte zou kunnen dienen. Nu oordeelt het bestuur dat Jorg dit plan met voorrang zou kunnen uitwerken. Na herinrichting en opfrissing van dit lokaal (fondaĵo Jules Verstraeten) zou hier kunnen geëxperimenteerd worden met lessen via de bestaande computers. Dit kan een bron van inkomsten betekenen, het prestige en de bekendheid van Esperanto vergroten en bijdragen tot het profiel van onze vereniging als Dienst. Volgens het oordeel van Paul is er geen probleem van lesgevers. Blijkt dit initiatief rendabel dan kan gedacht worden aan de aankoop van bijkomend materiaal.

- Vanaf 1 januari zal Paul maar 4/5 tijd werken. Dit blijkt nu mogelijk dank zij de overname door Jorg van een aantal taken.

5. Dekretale verplichtingen.

De nieuwe instructies worden door het bestuur en door het personeel van het centrum doorgenomen, teneinde suggesties te vinden over de realisatie van de nodige basisfuncties en vragen te formuleren. Op donderdag, 18 december gaat een informatievergadering door met de inspecteurs van het Ministerie: vragen dus formuleren tegen die datum.

6. Vlaanderen 2002.

Er worden extra subsidies voorzien voor initiatieven in 2002. Ivo krijgt de opdracht om contact op te nemen met het secretariaat Vlaanderen 2002 en mogelijke bijdragen van FEL te bespreken, vnl. de uitgave van een speciaal nummer van *Monato* over "7 eeuwen Vlaamse kunst", de uitgave van een brochure in het Esperanto over hetzelfde onderwerp, combinatie van initiatieven als bijv. Portival met een internationale Esperanto ontmoeting in Antwerpen en de uitgave van één of meerdere vertalingen uit de Nederlandse literatuur (Van de Vos Reynaerde?). Er werd zelfs gepraat over de mogelijke organisatie van een wereldcongres.

7. Campagne 2000.

UEA vroeg herhaaldelijk naar de bijdrage van FEL. Ivo zal een overzicht maken van diverse initiatieven, die FEL neemt. Er wordt niet gedacht aan een bijkomend initiatief.

8. Fondaĵo Van Biervliet.

Hugo Rau is nog zeer enthousiast en kan de verantwoordelijkheid van Roland in januari overnemen. Guido Theys - bibliothecaris - wil als vrijwilliger meewerken. Het bestuur beslist zijn reiskosten te vergoeden à rato van 1 reis per maand. Jorg zal een aanvraag voor subsidie richten tot FAME en/of een ander fonds. Vermoedelijk zullen de werkers en kandidaat-werkers in het Fonds op 17 januari vergaderen van 10 tot 12 u in het nieuwe Esperanto-huis in Brussel. Dit wordt nog bevestigd.

9. Varia.

- Eddy denkt aan de organisatie van een groepsreis naar Cuba. De organisatieverantwoordelijkheid ligt bij een reisagentschap, maar promotie kan via Horizontaal en andere FEL-kanalen.
- De groepsreis naar Montpellier met een minibus gaat door onder verantwoordelijkheid van FEL.
- FEL zal een Cubaan uitnodigen, terwijl de "tenlastenneming" gebeurt door Eddy.

Verslaggever: Ivo Durwael.

Over de verantwoordelijkheid van leden van een vereniging zonder winstgevend doel:

MINISTERIE VAN JUSTITIE

N. 97 - 3131 [97/10050]

25 NOVEMBER 1997. — Wet tot wijziging van de wet van 27 juni 1921 waarbij aan de verenigingen zonder winstgevend doel en aan de instellingen van openbaar nut rechtspersoonlijkheid wordt verleend met betrekking tot de aansprakelijkheid van de leden (1.)

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamers hebben aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt:

Artikel 1. Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

Art 2: Artikel 14 van de wet van 27 juni 1921 waarbij aan de vereniging zonder winstgevend doel en aan de instellingen van openbaar nut rechtspersoonlijkheid wordt verleend, wordt aangevuld met een tweede lid, luidend als volgt:

"De leden gaan in die hoedanigheid geen enkele persoonlijke aansprakelijkheid aan inzake de verbintenissen van de vereniging."

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het Belgisch Staatsblad worden bekendgemaakt. Gegeven te Brussel, 23 november 1997.

ALBERT

RAPORTO ESTRARKUNSIDO

sabato, la 17-an de januaro 1998, Esperanto-domo, Leopold 11-laan 176, 1080 Bruselo

Ceestis: Flory Witdoeckt (FW), prezidantino ; Johan Van Eenoo (JVE), vic-prezidanto ; Ivo Durwael (ID), sekretario ; Roland Rotsaert (RR), kasisto ; Walter Van Den Kieboom (WVDK), estrarano.

Invitiĝis: Jorg Demulder (JD) anstataŭ Paul Peeraerts ; Hugo Rau (observanto).

FW malfermas la kunsidon je la 11 a horo bonvenigante ĉiujn ĉeestantojn.

TAGORDO

Rimarkoj pri la antaŭa raporto ne estas.

1. SUBVENCIOJ

Alvenis flanke de la kulturministerio novaj instrukcioj pri rekono kiel "servo" por 1998. Ĉar tralegi la tuton tro daŭrus, ID prezentas unu eron, pri edukataj horoj ĉe aliaj asocioj, pruvantan kiel oni per la novaj instrukcioj nebligas al sociakulturajn asociojn rajti je subvencioj. La ne konsultitaj "Hoge Raad voor Volksontwikkeling" kaj "Adviescommissie" jam protestis kaj petis la Ministron nuligi la novajn instrukciojn. La estraro antaŭvidas diversajn eblecojn : se la Ministro nuligos la instrukciojn: ni laboru laŭ malnovaj; se la Ministro konservos la instrukciojn : ni mobilizu ĉiujn fortojn por tamen iĝi rekonita; intertempe ni esploru eblecojn ĉe aliaj ministerioj. La estraro serioze demandas sin ĉu la subvencio (1,3 milionoj da frankoj) indas tiun administracian penegon kiu formanĝas multajn horojn de nia por-Esperanta laboro. Cu FEL ne povus rezigni pri la subvencio kaj anstataŭigi ĝin per plialtigo de la enspezoj! Ne, ĉar ne esti rekonita forigas aliajn avantaĝojn, kiel impostatestoj, DAC-oficistoj, ktp. Afero preparolota dum la venonta administrantarkunsido.

2. U.K. 1998 EN MONTPELLIER

FEL organizas grupvojaĝon por siaj UK-partoprenontoj. Jam 12 kandidatiĝis por 9-persona aŭtobuseto. Je minimume 16 mendiĝos dua buseto.

3. KIU LEGAS KIUN GAZETON?

FW alvokas tiujn FEL-anojn kiuj regule legas la saman gazeton havigi artikolojn rilate al Esperanto, lingvaj problemoj, la Esperantomovado ktp, al G. Pirlot.

4. ESTONTECO DE LA ESPERANTO-CENTRO ANTVERPENO Investeblas ĉa. 500.000,- fr. en 1998. Necesas kelkaj urĝaj aĉetoj kaj investoj

1- nova komputora librotenada programo kun database programo;

2- taŭga fotokopiilo;

3- rearanĝo de la nuna libroserva salono kiel instru-, akcept- kaj informlokon kun komputormaterialoj.

4- Dezirataj krome estas: grafika komputorprogramo kaj tekstenkomputorigilo (scanner). Priparolinte la proponojn la estraro principdecidas favore al 1, 2 kaj 3. Petiĝos prezofertoj. Venontjaŭde RR kaj JD decidis pri la akiro de la fotokopi-maŝino (luo, aĉeto, aĉetoluo). La Ĝenerala Membrokunsido (31.01.1998) definitive decidis.

5. DIVERSAĴOJ

Venonta kunveno : la estraro kunvenos la 31an de januaro 1998 unu duonhoron antaŭ la ĝenerala Membrokunsido (E-centro, Antverpeno).

Raportis Johan Van Eenoo

RAPORTO ADMINISTRANTARKUNSIDO

sabato, la 17-an de januaro 1998, Esperanto-domo, Leopold 11-laan 176, 1080 Bruselo

Geĉeestantoj: De Smet Wim (LE), Durwael Ivo (LVS), Geelen Agnes (LVS), Goris Roger (E2000), Kocieba Iwona (LVS), Kusters Edward (LVS), Lievens Ingrid (LaPr), Lbdbr Katja (LaPr), Rotsaert Roland (PkJ), Van den Kieboom Walter (LK), Van Eenoo Johan (PkJ), Witdoeck Flory (LK), Wylleman Raymond (LK) ; De Coster Ilja (FLEJA).

Observanto: Hugo Rau.

Anstataŭigoj: 1.

La voĉdonrajta kvarumo estas atingita.

Flory Witdoeck malfermas la kunsidon, bonvenigas ĉiujn en la nova, Brusela Esperantodomo, kaj proponas la tagordon.

TAGORDO

1. NOVAJ DEKRETAJ INSTRUKCIOJ

Laŭ la nova subvenciodekreto por sociakulturaj asocioj, la rekono kiel "servon" estis por FEL la sola atingebla. Jam multajn horojn ni dediĉis al tio, kaj en la estraro, kaj en la centro kaj ĉe la lokaj grupoj.

La instrukcioj pri la rekono por la jaro 1998 tamen estas tiel severaj, ke neeblos ne nur al FEL, sed al multaj aliaj asocioj, akiri rekonon. La asocioj prave konsterniĝas. Jam protestis ĉe la kulturministro kaj petis la nuligon de la instrukcioj en ĉi tio ignoritaj "Hoge Raad voor Volksontwikkeling" kaj "Adviescommissie".

Kiel ekzemplo de tiu severeco Ivo parolas pri la edukaj horoj.

Avantaĝo de la instrukcioj estas, ke la subvencia transirperiodo plilongiĝis ĝis la jaro 2000 inkluzive. FEL do ĉiuokaze rajtas je subvencio ĝis tiam.

Priparolonte eblajn solvojn la estraro emfazas, ke ni daŭrigu la "eksteran" politikon, laŭ kiu ni pli ol antaŭe mem kontaktas aliajn asociojn.

Eblecoj por FEL:

1) nuligo de la instrukcioj: ni laboros laŭ la antaŭaj, klopodante akiri la normon. Kvankam rekono en 1998 ne eblas - ja por 1997-, restos kontrolo pri nia agado; ĉu atendi novan dekretan?

2) Nenion fari por rekono sed tamen resti aktivaj, ekz. plivastigante la servocentron (vd. 5);

3) Iĝi "institucio" (instelling) kune kun kelkaj aliaj asocioj, kaj aspiri al tia rekono;

4) Kuniĝi kun jam ekzistanta institucio;

5) Rezigni pri la subvencio kaj plialtigi niajn "proprajn" enspezojn, ekz. propagandante la Grafikan Centron ĉe aliaj grupoj. Kontraŭ estas: FEL ne plu rajtas doni fiskalajn atestojn, ne plu rajtas je DAC-anoj.

6) W. De Smet denove pledas por disigo inter la membrarasocio FEL kaj la Grafika Centro. Ivo kontaktos la asocion "De Wielewaal" en Turnhout, kiu simile - kaj laŭ Wim sukcese - dividiĝis.

H. Rau proponas peti Eŭroponivelajn subvenciojn. Laŭ Ivo, Eŭropo subvencias nur projektojn, ne aktivecojn. Laŭ Johan Van Eenoo eblas ankaŭ Eŭroregiaj subvencioj por dulandaj projektoj je provinca nivelo. Ilja De Coster rimarkigas, ke ni unualoke laboru por Esperanto, ne por subvencio. Laŭ ĝenerala konsento la novaj instrukcioj meritas nur proteston.

2. KIU LEGAS KIUN GAZETON?

Flory Witdoeck petas, ke ĉiuj kiuj legas ĉiutagan gazeton, havigu artikolojn pri Esperanto, lingvoproblemoj, Eŭropo kaj lingvoj, ktp al Germain Pirlot. Adreso: Steenbakkersstraat 21, 8400 Oostende.

3. BUSVOJAĜO AL MONTPELLIER (U.K. 1998)

FEL organizas busetan UK-vojaĝon por siaj partoprenontoj. Jam kandidatiĝas 12 por 9-

persona buseto. Je minimume 16 mendiĝos dua buseto. Eble per la togovo (TGV), kiu haltas en Montpellier, ni povas vojaĝi komune. Noto : el posta esploro de RR evidentas, ke grupa vojaĝo apenaŭ havigas avantaĝojn.

4. KAMPANJO 2000

La laborplano aperis en la revuo "Esperanto". Ivo laŭtlegas la projektliston de FEL. Kelkaj avertas, ke ne estu tro da projektoj.

5. PROPAGANDULOJ

Priparolota dum la Tago de la Amikeco 1998.

Raportis Johan Van Eenoo

RAPORTO ĜENERALA JARKUNSIDO

sabato, la 31-an de januaro 1998, Esperantodomo, 2000 Antwerpen

Ceestis: Croon Frans (FC), De Weerd Stella (SDW), Durwael Ivo (ID), Goris Roger (RG), Jacques Gerd (GJ), Lievens Ingrid (IL), Ldddr Katja (KL), Peeraerts Paul (PP), Raats Eddy (ER), Rotsaert Roland (RR), Schutters Henri (HS), Van Damme Guido (GVD), Van Den Kieboom Walter (WVDK), Van Eenoo Johan (JVE), Verstraeten Jules (JV), Witdoeckt Flory (FW), Wylleman Raymond (RW)

Ekskuzinte malĉeestis: Deketelare Henny, De Smet Wim, Glorieux Piet

La prezidanto, FW, malfermas la kunsidon, bonvenigante ĉiujn ĉeestantojn kaj bondezirante pro la novjaro.

La raporto pri la antaŭa ĝenerala membrokunsido (Oostende) aprobiĝas unuanime. FW donas la parolvorton al ID, sekretario.

TAGORDO

1. MORALA RAPORTO

ID laŭtlegas la sekretarian jarraporton. Post enkonduka ĉapitro pri la subvencia dekreto kaj la pliservigo de la instrukcioj por rekono kiel servo, pritraktiĝas laŭvice la dokumenta centro, la revuo Horizontaal, la edukaj publikajoj, la "B.O.A.", la propraj edukaj aktivecoj de lokaj grupoj, la Interreto, la FEL-eldonoj kaj la estraro. ID finas sian raporton alvokante ĉiujn kune batali por la pli vivo de la Centro. La raporto aprobiĝas per unuanima aplaŭdo.

2. ELEKTO DE ADMINISTRANTOJ

La jena listo de 19 novaj geadministrantoj kaj 6 gekooptendaj, sur la nigra tabulo, aprobiĝas unuanime:

Aalst: Hugo Dossche;

Antwerpen: Agnes Geelen, Edward Kusters, Iwona Kocieba, Ivo Durwael;

Laŭfunkcie: Kooptitaj:

Brugge: Johan Van Eenoo

Kalmthout: Wim De Smet;

Kortrijk: Jean-Pierre Allewaert;
Limburg: Henri Schutters;
Leuven: Frans Croon, Roger Goris;
Oostende: Raymond Wylleman;
Gent: Katja Lödör;
Tienen: Bert Boon;
FLEJA: Ilja De Coster;
Turnhout: Dan Van Herpe;
Laŭfunkcie: Paul Peeraerts, Guido Van Damroe, Erik D'Hondt;
Kooptitaj: Hugo Rau, Flory Witdoeckt, Walter Van Den Kieboom, Roland Rotsaert, Eddy Raets, Ingrid Lievens (unuanime akceptitaj).

Finiĝas la Ĝenerala Membrokunsido
Raportis J. Van Eeno, vicprezidanto

RAPORTO ADMINISTRANTARKUNSIDO

sabato, la 31-an de januaro 1998 Esperantodomo, 2000 Antwerpen

Ĉeestis: Croon Frans (FC), Durwael Ivo (ID), Goris Roger (RG), Jacques Gerd (GJ), Lievens Ingrid (IL), Lddr Katja (KL), Peeraerts Paul (PP), Raats Eddy (ER), Rotsaert Roland (RR), Schutters Henri (HS), Van Damme Guido (GVD), Van Den Kieboom Walter (WVDK), Van Eeno Johan (JVE), Verstraeten Jules (JV), Witdoeckt Flory (FW), Wylleman Raymond (RW)

FW, prezidanto, malfermas la kunsidon bonvenigante ĉiujn ĉeestantojn.

TAGORDO

1. HORIZONTALAAL

Jorg Demulder kaj Jo Haazen kandidatiĝas kiel membroj de la redakcia komisiono. La administrantaro unuanime akceptas Jorg kiel novan membron de la redakcia komisiono. Pri Jo Haazen ĝi decidas, inviti la kandidaton al redakcikomisiona kunsido, preparoli liajn vidpunktojn kaj pridecidi dum venonta administrantarkunsido.

2. ELDONA POLITIKO

La administrantaro rajtigas FEL eldoni pli ol tri libroj en 1998.

Fino de la kunsido de la nova administrantaro.

Raportis J. Van Eeno, estrarano

RAPORTO ĜENERALA MEMBROKUNSIDO
sabato, la 31

Ĉeestis: Croon Frans (FC), De Weerd Stella (SDW), Durwael Ivo (ID), Goris Roger (RG), Jacques Gerd (GJ), Lievens Ingrid (IL), Lddór Katja (KL), Peeraerts Paul (PP), Raats Eddy (ER), Rotsaert Roland (RR), Schutters Henri (HS), Van Damme Guido (GVD), Van Den Kieboom Walter (WVDK), Van Eenoo Johan (JVE), Verstraeten Jules (JV), Witdoeckt Flory (FW), Wylleman Raymond (RW)

FW, prezidanto, malfermas la kunsidon bonvenigante ĉiujn ĉeestantojn.

TAGORDO

1. UK 19987 MONTPELLIER

Jam 13 kandidatiĝas por la busetvojaĝo de FEL. La vojaĝprezo (3.000 F po persono) inkludas vojaĝon, 2 manĝojn dumvojaĝe, ĉiĉeronadon + enirprezon, asekuron, matenmanĝon dum la UK.

La estraro jam antaŭe decidis mendi duan buseton se estos 16 vojaĝontoj. ID petas, ke kandidatoj tuj avertu.

2. RIMARKOJ DE A. RUYSSCHAERT (AR)

- 1998 estas en UEA elektojaro. BEF indiku komitatanon A. (nun G. Sossois). FW atentigos al BEF.
- Ĉu kaj kiamaniere FEL kontribuos al la "Gezellejaar 1999"?
- Pli reklami pri niaj propraj eldonaĵoj.
- La UFSIA-broŝuro "Taalcursussen in Antwerpen" forgesis mencii la Esperantokursojn. FEL reagu.
- Konstatinte, ke en la urba publika biblioteko Bruĝo la Esperantolibroj estas eksmodaj, AR miras ĉu tiel ankaŭ estas en aliaj bibliotekoj. Eble havigi aktualan katalogon, aktivuloj petu en bibliotekoj la aĉeton de E- libroj. Ĉar la publiko ne legas Esperante kaj do ne ekkonatiĝas kun le Esperantolingva literaturo, JVE pledas por la tradukado de kelkaj originalaj E-verkoj en nacian lingvon. Silento aŭskultas...

3. DIVERSAĴOJ

a. ID skizaŝ la disvolviĝon de la instrukcioj pri subvencio;

- pro plilongigo de la transira periodo ni rajtos je subvencio almenaŭ ĝis 2000 (nova ministro);
- verŝajne proklamiĝos kvara dekreto;
- kio se FEL provas vivi sen subvencio: ne plu rajtas disdoni fiskalajn atestojn; ni ne plu rajtos je la 2 DAC-oj;
- konkludo: ni pliu zigu nian E-domon kaj grafikan centron; ni atendos sed estas avertitaj.

b. ER informas pri grupvojaĝo al Santiago de Kubo, organizota kun la Kuba Esperanto Asocio. Anonco/prezoj aperos en Horizontaal.

c. KL informas pri la instruborso Educa en Gento. La Progreso tie organizos standon kaj laborsesiojn. Klasoj estos invitataj korespondi alilande pere de Esperanto-tradukantoj. JVE kandidatiĝas tuj kiel tradukonto.

d. RW alvokas pri Vakantiewijzer voor jongeren (Oostende, 22/2-199). Necesas faldfolioj, diapozitivoj, filmoj.

e. ID anoncas ke la provinco Antverpeno rekonis FEL kiel servon. Sekve de tio la provinca subvencio duobliĝis en 1998.

f. FW:

- 14/2/1998 kunveno en Bruselo pri Talenfeest (organizota de BEF);
 - G. Pirlot petas mencii D(aton), A(dreson de 1' gazeto) kaj T(itolon de 1' artikolo) se oni ensendas artikolon al lia "rebata servo";
 - Kiu scias ion pri Interlingua, raportu, por ke ni estu informataj pri ĝia agado;
 - Demando el Ĉehio de infanteatra grupo.
- g. FC rememorigas la fintagon de le Semajno de la Internacia Amikeco en Leuven.

FW dankas ĉiujn kaj fermas la kunsidon.

Raportis J. Van Eeno, estrarano

VERSLAG ALGEMENE LEDENVERGADERING

zaterdag 21 februari 1998, Esperantohuis, 2000 Antwerpen

Aanvang: 10 u

Einde: 10 u 45

Aanwezig: Bert Boon, Clara Bracke, Frans Croon, Wim De Smet, Stella De Weerd, Ivo Durwael, Agnes Geelen, Guido Janzegers, Gerd Jacques, Ingrid Lievens, Katja LbDDR, Paul Mouling, Renée Ost, José Pinto de Sousa, Henri Schutters, Walter van den Kieboom, Jules Verstraeten, Flory Witdoeckt en als waarnemers: Anneliese Souren (NI) en Maurice Wouters (Wallonië).

1. VERWELKOMING

De voorzitter verwelkomt de aanwezigen tijdens deze Dag van de Internationale Vriendschap.

2. VARIA

- De secretaris meldt dat er nog plaatsen zijn om mee te reizen in 2 minibusjes naar het Wereldcongres in Montpellier.
- De secretaris peilt naar belangstelling voor een conversatiemarathon voor cursisten tijdens een week-end. Dit zal georganiseerd worden in de komende maanden voor juli.

3. SUBSIDIE 1995

De secretaris en mevr. Jacques leggen uit dat een juridisch adviseur - als gevolg van een initiatief van de VCK - bevestigt dat de subsidie voor het werkjaar 1995 door de dienst Volksontwikkeling moet uitbetaald worden. De algemene vergadering keurt met algemeenheid van stemmen goed dat het Esperanto-centrum stappen onderneemt om deze subsidie toch te bekomen, desnoods door een gerechtelijke procedure tegen de staat.

4. BALANS 1996

Er worden verschillende vragen gesteld over de reden van het deficiet. Mevr. Jacques legt uit dat o.a. Jorg De Mulder halftijds werd aangeworven, omdat er wegens werkdruk geen nieuwe initiatieven werden genomen tijdens de laatste jaren. De opdracht van De Mulder is initiatieven te nemen, die nieuwe inkomsten verzekeren, omdat ontslag van werknemers het tekort wellicht nog zou versterken.

De Smet pleit er voor dat het bestuur de evolutie van de financiën nauwkeuriger zou volgen

en besparingen zou doorvoeren (o.a. bij de uitgave van Horizontaal).
Ten slotte wordt het verslag met éénparigheid goedgekeurd met één onthouding (De Smet)

5. De voorzitter bedankt de aanwezigen voor hun aanwezigheid en voor het vertrouwen.

Verslaggever, Ivo Durwael, secretaris.

PROTOKOLO FINANCA KOMISIONO

merkredo, la 4-an de marto 1998 Esperanto-domo, 2000 Antwerpen

Ĉeestis: Jorg De Mulder (JDM), Gerd Jacques (GJ), Paul Peeraerts (PP), Roland Rotsaert (RR), Walter van den Kieboom (VWDK), Flory Witdoeck (FW).

1. REZULTO 1998

La ĉeestantoj priparolas la bilancon kaj spezokonton pri 1998, kiu montras perdon de 392.531 BEF. Estas pluraj klarigoj por tiu negativa rezulto, i.a. malkresko de la enspezoj pro Monato kaj pro eldonoj. Tio estis antaŭvidita, ĉar dum la pasintaj jaroj neniu okupis sin pri varbado kaj pri novaj projektoj. Cele al tio estis dungita nova duontempa oficisto (JDM) fine de 1997, sed tiu dungo nur ekde la nuna jaro alportos rendimento.

2. VERDAJ KONTOJ

RR konstatas ke - kontraŭe al situacio de antaŭ kelkaj jaroj - la disponebla mono abundas en la FEL-kontoj. Tamen, tio ne estas nia mono, sed mono de klientoj (kurantaj kontoj: 2,1 milionoj) kaj de simpatiantoj (verdaj kontoj: 2,5 milionoj). Tiu mono estas bezonata kaj utilas por financi la agadon de FEL (investoj, eldonoj...) sed en la nuna momento ne estas bezono por tiom da. Tial RR kaj WVDK proponas ne plu varbi por akiri verdajn kontojn, ĉar tiuj ja kostas renton al FEL. Varba laboro prefere iru al stimulado de Krekelsparen (ASLK-Netwerk Vlaanderen), kiu nun jam alportas pli ol 100.000 BEF jare por FEL kaj kiu certe ne ankoraŭ estas plene ekspluatata.

3. MONATO

Pro alskribo de iamaj abonantoj JDM sukcesis akiri 50 novajn abonantojn (ĉefe eksabonantoj de 1996 kaj 1997). Estas planata enketo ĉe la legantoj; surbaze de la rezultoj de la enketo FEL ekscios en kiu senco necesos restrukturi la revuon.

4. ELDONO DE LIBROJ

Kvankam teorie eblus eldoni dek librojn en la nuna jaro, PP konstatis ke pro diversaj praktikaj problemoj FEL dum 1998 nur eldonos proksimume kvin. Al siaj eldonoj ekde nun FEL kapablas havigi koloran kovrilon, sen granda aldona kosto. Oni iom reduktos la mezuman eldonkvanton. Post finpretigo de la elektronika butiko, nun ankaŭ estos pli da atento por la 'papera' reklamo: nova katalogo, novaj anoncoj. Komenciĝos nova kampanjo por la Stafeto-klubo. Estas kontaktoj kun novaj, sukcesaj aŭtoroj.

5. UNIVERSALA KONGRESO MONTPELLIER

Montriĝis ke la klientaro atendas de FEL iun ĉeeston okaze de la UK. FEL mendos kongresan budon dum 3 tagoj, kie debros JDM kaj RR (pli da deĵorantoj bonvenas). Komputilo kun

informoj pri FEL-servoj kaj -eldonoj estos je dispuno. La Monato-enketilo estos sendita kun antaŭkongresa (eble junio) numero de Monato, por ke la abonantoj pripensu kaj eventuale surloke plenigu la enketon.

5. INVESTOJ

5.1. Akceptejo/kursejo/libroservo

RR jam delonge deziras ĝisfunde renovigi la ĉambron en teretaĝo je stratfianko kaj transformi ĝin en prestiĝan, bone situitan akceptejon. GJ petos Bert Bovendeerd fari projekton. La unua fazo (farbado, novaj bretoj...) ne estos multekosta, se troveblas volontuloj. Pri dua fazo (meblaro, ...) oni povas decidi post pretigo de la unua fazo.

5.2. Librotena kaj datumbaza programoj

Pro eŭro kaj jaro 2000 nepre necesas antaŭ 1999 aĉeti novan librotenan programon; al ĝi devus esti ligita pli kapabla datumbaza programo. Ankaŭ necesos decidi pri baza komputila sistemo: Unix, Ŭindoŭs 95/98 aŭ Ŭindoŭs NT. PP aŭdis ke eble la nuna versio de HP-Unix bezonos multekostan revizion por la jaro 2000. Se jes, indus pripensi forlason de la nuna HP-sistemo. Kunlaboro kun UEA (kies komputila sistemo parte similas al la FEL-sistemo) povus teorie malgrandigi la kostojn, sed praktike pro diversaj kialoj ne eblas. Cetere, UEA gxis antaŭ ne longe tute ne konsciis pri eŭrokaj jaro 2000-problemoj.

PP, GJ kaj RR jam esploris la merkaton de librotenaj programoj, sed estas centoj da, kiuj ĉiuj pretendas esti perfektaj. Necesus minimume unu monato da plentempa laboro por trovi la taŭgan programon, sed tiu tempo evidente mankas. Tamen, decido urĝas.

5.3. Fotokopiilo

La nuna Océ-fotokopiilo estas plene eluzita. FEL ricevis oferton por lupreni novan, pli kapablan (kvankam malpli rapidan) Océ-aparaton. Kostprezo de kopio estus proksimume 1,25 BEF (nun 1 BEF). La komisiono proponas akcepti la proponon, krom se ankoraŭ troveblus konsiderinde pli avantaĝa oferto.

Prokolis: RR.

FONDAJO VANBIERVLIET KORTRIJK

MANKOLISTO

versio 98.02.05

Jen aktualigita mankolisto (ĝi ne estas kompleta, mi menciis nur la plej oftajn/gravan revuojn):

Asistilo: 1, 2, 7, 8, 10, 12-15, 19-

Aŭstria E-Revuo: 1-3/89, 7-9/90, 1-3/96

Aveno: 2, 6, 8, 10-12, 14, 16-

Bulgara Esperantisto: nov. 92, 1-4/94, ĉio post 5/94

Ĉirkulaĵo por E-paroj kaj familioj: 1, 2, 6, 9-11, 14-18

Dia Regno: 5/89, 12/89, 7/94 (petitaj de la eldonejo)

La Domo (TAKE): 12

La dua jarcento: 166, 167,0 ĉio ekde 169 (ekde kiam komenciĝis nova serio ? - jes estas 3 k 4/95)

El Popola Ĉinio: 94: 5, 11
L'Esperanto (Italio): 5-8/88, 4,5,9/89, 9/91 k.s. (ekzistas ?), 5/93 (ekzistas ?), 10/93 (ekzistas ?), 9/94 k.s.
Esperanto Aktualita (Bruselo): 90-95: preskaŭ komplete mankas; 1996: 2, 3, 4
Esperanto Aktuel: 1989: 1; 1990: 4; 1993: 1; 1994: 3; ekde 94-5: nur estas 6,8-94; 1,2,4,6-95; 6,8-96
L'Esperanto (I): 1986: 8-; 1988: 5-8; 1989: 4, 5, 9; 1993: 5; ĉio ekde 94/9
Esperanto en Azio: 4, 5, 14, 15, 19,
La Espero (Svenska...): 89-3, 89-5 k.s.; 90-4 k.s.; 91-2 k.s. Espero Katolika: 8-10/94, 6-95 gxis 4-96
La Eta Gazeto: 3/92
Etnismo: ĝis 1992 komplete; poste nur estas 54 kaj 55
Eventoj: 71, 72, 75, 76, 80, 83-85, 87-92, 95, 97-99, 104-
Fenomeno (NL): 1988: 3, 4; 1991: 11 (aperis?); 1992: 2, 3, 5-9; 1993: 2 Fonto: 133-136, 139-140, 144, ĉio ekde 147 krom 166 kaj 179 Franca Esperantisto: 435, 480, 482
Gazeto Andaluzia: 3-7, 10, 14, 19, 21, 22, 24, 27, 28 (kovrilo mankas), 29-36, 38, 40
La Gazeto (Metz): 23, 37, 38, 47, 65, 67, 69
GEJ-Gazeto: 2 k 5/89, 3/90 k.s., 3/91, 3/92, 2 k 5/93, 1994: ĉio mankas, 1995: nur estas 2 kaj 4
Heroldo de Esperanto: 1919, 1920, 1928-30
Internacia Fervojisto: 95.6, 96.6 (aperis ?)
Juna Amiko: 59, ĉio ekde 77 (82 estas)
Kancerkliniko: plejparto estas, sed ĉu iu havas kompletan liston de ĉiuj normalaj, kromaj, specialaj... numeroj ?
Katolika Esperantisto (Hispanio): 138-143, 148
Koncize: 108, 115, sept. 95-feb. 96 ?
Kontakto: 133-138, 150-
Literatura Foiro: 134, 145
La Mondo (Ĉinio): 101-109, 1 14-
Norda Gazeto: 357
Oomoto: julio-dec. 1989 (en antaŭa listo estis erare menciita '1990' La Revuo Orienta: 3-4/89, 1-3/92, 10/92, 12/92, 10/94, 1/95, 5/95, Scienca Revuo: 160, 164-166, 168-
Sennaciulo: 1020, 1030, 1036
Starto (Ĉeĥio): 127, 134, 135, 137-141, 148-149, 153, 154, 157-164 Svisa E-Societo informas: 1/92
Tejo Tutmonde: 65, ĉio ekde 68 (70 estas)
Le Travailleur Espérantiste: 125-126, 128, 131, 133, 134, 136, 137, 139-142, 144, 145, 147-157, 159, 183...
Tutmondaj Sciencoj kaj Teknikoj: 1/93, ĉio el 94, 95/2-, 96/2 Venezuela Stelo: 38-40, 43-44, 50, 56, 58
RR

NOVA ELANO POR FONDAĴO VANBIERVLIET EN KORTRIJK

Je la 17a de januaro, okaze de la malfermo de la nova brusela E-domo, deko da kunlaborantoj kaj interesitoj de la Fondaĵo Vanbiervliet kunvenis en Bruselo. Oni preparolis la jam faritajn

kaj ankoraŭ farotajn taskojn. La situacio de la biblioteko iĝis pli esperdona. Granda parto de la ordiga laboro estas farita, anoncis sin kelkaj volontuloj kaj iom da financaj rimedoj estas atendataj. Hugo Rau (Volkegemberg 58A, B-9700 Oudenaarde, tel. 055-31.27.03, baldaŭ havos retadreson) ekde nun estas la ĉefa respondeculo. Kiel dum la pasintaj jaroj, certe iu estos en la biblioteko je la unua ĵaŭdo de la monato (tamen utilas antaŭanonci viziton, ja eblas ke tiu tago estas loka festotago aŭ ke iu malsanas).

Intertempe, Hugo Rau havis utilajn kontaktojn kun la kortrijka E-grupo kaj kun la ĉefbibliotekisto de la urba biblioteko, s-ro Vancolen. La loka grupo promesis liveri praktikan helpon kiam tio estos bezonata. S-ino Danielle Demeyere, membro de la grupo kaj oficisto de la biblioteko, restos kontaktpersono. La ĉefbibliotekisto estas entuziasma pro la nova aktivado en la biblioteko kaj promesis kunlaboron, ekzemple por organizi vizitojn al kaj ekspoziciojn pri la fondaĵo. La biblioteko baldaŭ transiros al kataloga sistemo de la flandraj bibliotekoj (kiu funkcias laŭ internacie akceptitaj principoj); eblis integri la Esperanto-kolekton en tio. Mankolisto de la (revuo-)kolekto estas disponebla; la duoblaj revuonumeroj nun grandparte estas ordigitaj kaj interŝanĝeblaj.

Mi mem nun iom post iom retiros min kaj dediĉos pli da tempo al mia ĉefa tasko, kasisto de Flandra Esperanto-Ligo.

Roland ROTSAERT

ĈU LOKA ESPERANTO-GRUPO HAVAS IUN SIGNIFON ? (1)

Spertoj pri "La Erikejo"

Iu Esperanto-aktivulo el Ostendo en letero, aperinta en "Esperanto" n° 1100 (februaro 1998), esprimas la opinion ke Esperanto-grupoj apenaŭ havas rolon, kaj ke ili eĉ povas havi malbonan influon al la evoluo de la Esperanto-afero. Nu, ĉiu rajtas havi sian opinion. Kaj eble la skribinto havas malagrablajn spertojn pri diversaj agoj en la Esperanto-afero. La vera demando nur estas ĉu tiu esprimita opinio de unu persono havus la subtenonde multaj aliaj. Ĝi certe ne havos mian. Mi konsentas ke certe estus pli bone ke Esperanto-grupo ne plu devus ekzisti por vivteni tiun lingvon; sed tio nur en la kondico ke tiu lingvo jam estus tiom ĝenerale uzata ke ĝi ne plu bezonus regulajn renkontiĝojn de entuziasmuloj. Bedaŭrinde tiu dezirebla stato ĝis nun ne ekzistas. Kaj ĝuste pro tio la loka grupo povas havi sian rolon; kaj tiu rolo kelkfoje ne estas subtaksinda, kiel mi esperas demonstri.

Ke eĉ malgranda grupo povas havi sian rolon en la daŭra subtenado de la fido je plia evoluo montras la konstanta aktivado de la Esperanto-grupo "La Erikejo". Ĝi jam ekzistas 27 jarojn seninterrompe, havante ĉiumonate sian kunsidon (aŭ ion similan) en agrabla kaj instrua etoso. Ĝia sidejo estas en Kalmthout, sed ĝiaj membroj loĝas ankaŭ en apudaj lokoj; kaj preskaŭ ĉiufoje partoprenas vizitantoj el aliaj lokoj, ĉefe el Antverpeno, sed ankaŭ el Nederlando. Konsentite, tiu grupo havas la avantaĝon esti proksima de Antverpeno kaj ne tro fora de Roterdamo. Sed kiel ajn, ne mankas la bonaj programoj en ĝia agado kaj tiuj programoj altiras al partoprenado.

Ni prenu la aktivajojn de la jaro 1997 kiel ekzemplon.

Okazis 12 aktivajoj, unu po monate, ĉiam je la vespero de la 3a ĵaŭdo de la monato. Jam estas multjara tradicio pri la aktivajoj de junio (iu promeno), julio (iu trinko aŭ manĝo, plej ofte en la ĝardeno de unu el la membroj) kaj decembro (jarfina manĝo kun kultura festparolo). 9 inter la 12 renkontiĝoj de 1997 (ankaŭ la decembra vespermanĝo) estis en salono de taverno ("Cambuus") en Heide-Kalmthout; la junia promeno estis en privata arbaro en Kapellen kaj

post ĝi nia membro Lode Van de Velde en granda tendo rakontis pri sia dujara sperto en Japanio; la julia aranĝo estis vizito al la muelilo de Wildert, sekvata per manĝo, agrabligita per la partopreno de pola vizitantino; la decembra vespermanĝo (28 partoprenantoj!) aŭskultis festparolon pri la centjara historio de Esperanto en Belgiofare de Wim M.A. De Smet kaj humuran rakonton de Jules Verstraeten. En februaro, anstataŭ esti en nia kutima salono, ni havis gvidatan viziton al la (nova) komunuma biblioteko de Kalmthout, kiu sur siaj bretoj posedas aron da Esperanto-libroj kaj lernolibroj de la lingvo (tio danke al nia grupo); poste en salono de trinkejo ni preparis nin por la 82a Universala Kongreso de Esperanto (Adelajdo, Australio).

En niaj ceteraj programoj ni dufoje havis eksterlandan preleganton: Mariko Aoshima (el Japanio) pri "La nuntempa rolo de la virino en Japanio" (en januaro); d-ro Kris Botril! (el Britio) pri "la Keltoj" (kun lumbildoj) (en marto). Sed neatendite ni povis ankaŭ prezenti (en septembro) mallongan teatraĵon fare de kubano, Pedro Pena Martinez. Kaj la neatendita partopreno de la polino Hanna Heinrich (en aŭgusto) ankaŭ ebligis iusencan informadon pri sia lando. Krome tri el niaj propraj membroj povis rakonti pri siaj tutjaraj spertoj en eksterlando: Lode Van de Velde pri Japanio (post la junia promeno), Jorg De Mulder pri Ĉinio (en oktobro) kaj Diny Driessens pri Kanado (en novembro). Plie Denise Parente rakontis pri sia vojaĝo al Pakistano (en majo), Wim De Smet pri vojaĝo al Australio tra Tajlando kaj Indonezio (en aŭgusto); kaj aldoniĝis iu neatendita prelego pri Kubo (en septembro). Citinde ke ni ankaŭ havis nederlandlingvan programon: pri la nuna literumado de la nederlanda lingvo fare de eksperto, Willy Cruysweegs, disponigita al ni je kostoj de la flandra ministerio. Al tiu prelego partoprenis ankaŭ eksteruloj, ĉar ĝi estis anoncita en la loka gazetaro.

Kaj tio ne estas ĉio. Okazis plie, lige kun aliaj programoj: jarkunsido (en januaro), aparta elekto de la estraro (en novembro), aŭkcio de libroj (en majo), propagando por la UK (vidu supre), programado, konversaciado (rakontoj pri la feriaj travivaĵoj, en septembro).

Verdire, ni bezonus pli da kunsidoj por ellabori ĉion kion ni dezirus!

Kiu do subtenus la ideon ke Esperanto-grupo ne multe utilas? Meznombro ni havis 14 partoprenantojn po renkontiĝo. Nur unu afero vere mankis: kurso de Esperanto.

Sed, verdire, kion faras la aliaj lokaj grupoj en Flandrio? Oni volonte legus raportojn pri ilia vivo.

Ni ja esperu ke tiu ĉi superrigardo stimulu ilin al simila agado kiel en "La Erikejo". Se necese, ili iam venu partopreni en unu el niaj programoj por trovi inspiron.

Wim M.A. De Smet, sekretario de "La Erikejo"

ĈU LOKA ESPERANTO-GRUPO HAVAS IUN SIGNIFON ? (2)

Tro ofte oni legas en la e-gazetaro pri teoriumado rilate al la movado mem (ekz. "Moderno kaj postmoderno en nia kulturo", Esperanto, nov.'97, p.182) kaj pri strategioj porfinvenki. Regule estas lanĉitaj idealaj laborplanoj (nun Kampanjo 2000), kiuj, ĝenerale, ne konkretiĝas, ĉar oni forgesas elementan nocion: kompiladi la uzeblajn rimedojn! Saĝe estas konstrui domon laŭ siaj rimedoj kaj ne laŭ siaj revoj.

Antaŭ ol pretigi agadplanon neprus scii pri la disponeblaj rimedoj, homaj kaj financaj.

Agadplano estus tute alia, se ni disponus pri 5.000 eŭroj kaj 20 kompententuloj plentempe.

Krome, vanaj kaj ridindaj estas tiuj kvereloj pri demando, kiun oni legas pli malpli regule en la e-gazetaro: ĉu agadi desube, desupre, dedekstre, demaldekstre, vertikale, horizontale,

oblikve,... kondiĉe ke oni interŝanĝu spertojn por, tiamaniere, plifortigi unu la alian. Neniam ni forgesu ke ankaŭ iru kune, kiel la radoj de aŭtomobilo: informiĝo, informado, instruado, aplikado.

Ne eblas trafe informi kaj argumenti, se antaŭe ni ne serioze informiĝis; informado estas sensencaĵo, se poste ne eblas dece lerni la lingvon; tiu- ĉi iĝas senutila, se mankas praktika aplikado, kiu, siaflanke, pliriĉigas la informadon kaj motivas la lernadon.

La estonteco de esperanto troviĝas ne en kluboj, kies ĝenerale, tradicia, malmoderna agado povas forigi personojn, kiuj vere interesiĝas pri la lingvo. Kluba agado necesas, ja, sed ĝi neniel estu agadkerno. Esperanto iĝu vere utila en plej diversaj medioj, eĉ profitdone.

Pro tio plioftiĝu en la e-gazetaro raportoj pri fakaj, sciencaj, komercaj aplikadoj de esperanto (eks. "Konciza historio pri fruktodona kunlaboro inter Trieste kaj Slovakio (ne nur) en mikologia kampo, La Eta Gazeto, nov. '97, p.11).

Pli kaj pli mi estas konvinkita, ke esperanto pli bone fartos (kaj fortos) kiam ankaŭ ne-esperantistoj okupiĝis pri ĝi. Tiam oni ne plu okupiĝos nur amatore pro movadaj, klubaj celoj, sed ĉefe por utilaj, fakaj, komercaj, sciencaj celoj.

Intertempe niaj fakaj asocioj (tro ofte nur surpaperaĵoj!) strebu agadi profesie kaj klopodu aktive kunlabori kun ne-esperantistaj samfakuloj.

Kiam ĝi iĝos utila ankaŭ por profesiaj celoj, tiam esperanto allogos homojn, kiuj neniel intersiĝos pri kluba agado. Neprus multe pli subteni agadon de asocioj pri AIS, IKEF kaj TAKE.

Se esperanto devus resti nur kluba amuzilo, ĝi jam delonge ,finvenkis!

Germain Pirlot

AIS= Akademio Internacia de Sciencoj

IKEF = Internacia Komerca kaj Ekonomia Fakgrupo TAKE= Tutmonda Asocio de Konstruistoj Esperantistoj

Inspirataj de la ekzemplo de Gent (EDUCA) FEL mendis (kun financado de la grupoj de Antwerpen kaj Turnhout) standon en:

Vlaamse Onderwijsbeurs

Expo Center - Turnhout

je la 25-a, 26-a kaj 29-a de aprilo 1998

Fietsdag

Albertpark - Antwerpen

je la 17-a de majo 1998 ekde la 12-a h.

Salon voor Opleidingen en Volwassenenonderwijs

Bouwcentrum -Antwerpen

je la 29-a kaj 30-a de aŭgusto 1998 de la 10-a ĝis 18-a horoj

Krome FEL partoprenos en la stando de

21ste Talenfeest

Kinapolis - Brussel

je la 7-a, 8-a kaj 9-a de majo 1998

DIVERSAĴOJ

ESPERANTO-PROMOTOR

Tijdens een werkvergadering gedurende de Dag van de Internationale Vriendschap, op 21 februari jl. in Leuven werd het tweejarplan "Strategie en Tactiek van Esperanto in Vlaanderen" herzien. De tekst van dit herziene plan verschijnt binnenkort in een speciale brochure.

Intussen werd beslist met een nieuw programmapunt meteen van start te gaan. Hieronder volgt de omschrijving van een mogelijke overeenkomst tussen individuen en de Vlaamse Esperantobond. Wie er wat voor voelt kan zich meteen opgeven bij Ivo Durwael (gebruik een van de adressen van het Esperanto-centrum).

Verplichtingen van de promotor

De promotor

- moet zichzelf aanmelden
- moet bij voorkeur lid zijn van VEB, maar dit is niet noodzakelijk
- moet elke dag overdenken of hij iets kan doen om Esperanto bekendheid te geven; dit betekent niet dat hij verplicht elke dag iets moet realiseren, maar wel dat een promotor een gewoonte aanneemt om elke gelegenheid te baat te nemen; het gaat in de eerste plaats niet om initiatieven die tijd- en geldrovend zijn, maar om eenvoudige dingen, die nauwelijks extra tijd en energie in beslag nemen; hierbij is creativiteit van groot belang; enkele suggesties:

- iets zeggen over Esperanto in een gesprek
- een vouwblaadje neerleggen in een wachtzaal
- een zelfklever aanbrengen op zijn portefeuille, boeken-, boodschappentas
- gebruik maken van een briefomslag met "E-o internationale taal" voor brieven aan niet-Esperantisten

- een kaartje van de VEB achterlaten in een café, restaurant ..
- een vlugschrift in biblioltheekboeken laten zitten
- geschenkjes met een Esperanto-klever voorzien
- wenskaarten met ook Esperanto erop gebruiken
- vertellen over belevenissen met Esperanto enz. enz.

Uiteraard zijn grotere initiatieven nog meer welkom

- belooft het materiaal van de VEB effectief te gebruiken
- rapporteert spontaan de 1 ste en de 2de maand na zijn aanmelding en nadien eens per trimester aan de secretaris van de VEB wat hij gedaan heeft en vertelt indrukken en geeft suggesties

- indien de promotor een project wil lanceren, dat geld kost aan de VEB wacht hij eerst op toestemming via de secretaris

- aanvaardt dat bepaalde initiatieven worden afgeraden door het bestuur van VEB
- De promotor, die na 2 vragen om rapportage niet reageert wordt geschrapt.

Verplichtingen van de VEB

- De VEB stelt gratis informatiemateriaal ter beschikking
- De lijst van promotoren met hun adres verschijnt in Vertikale, evenals een overzicht van hun ervaringen en suggesties
- Bij ontbreken van spontane rapportage vraagt de secretaris om verslag
- Elk voorstel van een project wordt ernstig overwogen.

Nota bij deze overeenkomst

Heel wat actieve mensen in de Esperanto-beweging realiseren schitterend promotiewerk, maar zijn te druk benomen om nog elke maand of zelfs elke trimester iets te vertellen over hun activiteiten. Het is niet de bedoeling om die nog eens extra te belasten. Dit project richt zich vooral tot enthousiaste nieuwelingen, die iets willen ondernemen om de bekendheid van Esperanto te vergroten. Maar die mensen hebben dan ook prikkels nodig om hun mooie

beloften niet te vergeten, om iets nieuws uit te proberen enz., kortom om mekaar te stimuleren en te inspireren. Zo bereiken we synergie. Daarom hoop ik dat cursus- en clubleiders dit voorstel aan nieuwelingen voorleggen.

De eerste promotor, die zich aanmeldde op zaterdag, 21 februari jl. is Bert Boon.

ESPERANTO EN LERNEJOJ

Konsiderante la ĉiam pli oftaj petoj fare de instruistoj - aŭ de esperantistoj, kiuj iel kunlaboras kun lernejoj - pri adresoj de aliaj lernejoj, kie oni instruas Esperanton, aŭ kiuj pretus partopreni en plurlandaj komunaj edukprojektoj, kie Esperanto havus ian rolon, mi pretigas TTT-paĝaron pri lernejoj kaj universitatoj, kiuj havas ian ajn rilaton al la internacia lingvo. La paĝoj nomiĝas simple "Esperanto en lernejoj" kaj "Esperanto en universitatoj". Ili aperos kiel publikigo de la arkivoj de ILEI, kaj gastos en la TTT-ejo de nia Pedagogia Eksperimentejo (Tria Roma Universitato).

Jam hodiaŭ mi faris kelkajn provojn por enmeti la datumarojn sur la Interreton.

Tial mi alvokas ĉiujn, kiuj havas informojn pri ĉiaj edukejoj, kie veras almenaŭ unu el la jenaj kondiĉoj:

- oni instruas Esperanton regule, aŭ eksperimente, aŭ libervole, ktp
- oni jam prelegas pri Esperanto kaj interlingva problemaro
- tie oni deĵoras Esperanto-parolantoj
- ial la instruistaro konigis sian intereson partopreni je internaciaj edukprojektoj surbaze aŭ helpe de Esperanto.

ke ili havigu al mi tiujn informojn, por ke mi povu nutri la tabelojn.

Konkrete

- pri ĉiu koncernata lernejo
- sufiĉas plenigi slipon kun la jeno:
- lando, regiono, urbo
- nomo kaj adreso de la lernejo
- lerneja tipo (baza, meza, supera, ktp.)
- agadoj pri Esperanto (kursoj, prelegoj, edukprojektoj, ktp.)
- kontaktulo

Memkompreneble, en TTT ne aperos plata adres-listo, sed tabeloj kun indikoj pri la rilato-speco de tiu lernejo al Esperanto.

Do ne plu necesas insisti pri la utileco de tia datumaro, kiu estis daŭre aktualigata.

Kontribuu per viaj lokaj scioj !!!

Maŭro La Torre

Dipartimento di Scienze dell' Edukazione,

Terza Universtita' di Roma

Via del Castro Pretorio, 20, IT-00185 ROMA

Tel.: 0039 - 6 - 4957805

Fax: 0039 - 6 - 4452642

MANKANTA MATERIALO EN EO-BUDOJ

Dum ĵus finita Educa-borso, iu sinjorino kiu ricevis informojn pri Esperanto petis sakon por enmeti la ricevitajn dokumentojn. Evidentiĝis ke tiaj sakoj ne estis haveblaj en la budo.

Katja tuj notis tiun 'mankon' por ke je venonta okazo ne plu estu tia problemo. Mi pripensis ĉu ni efektive disponigu sakojn kaj, se jes, kiajn. Jen la ideo kiu venis al mi.

Ni ĉiuj pli malpli regule partoprenas universalajn (kaj aliajn) kongresojn. Je tiu okazo ni ricevas iun dokumentujon kiu post la kongreso foje estas utile uzata, foje poreterne malaperas en iu ŝranko.

Se FEL de tempo al tempo farus alvokon por kolekti ne plu uzatajn kongresajn dokumentujojn, ni certe disponus pri sufiĉa kvanto por - al petantoj - disdoni en niaj budoj. Krome, niaj sakoj estus la plej originalaj de la borso !

Roland ROTSAERT

KINDEREN OPVOEDEN IN ESPERANTO ?

Einde maart verschijnt een bijdrage van Guido Van Damme in de taalbijlagen van de Standaard onder de titel "Zijn er gezinnen, die hun kinderen in Esperanto opvoeden?"

UK MONTPELLIER

Agnes Geelen gaat naar Montpellier met de nachttrein. Kortingen zijn voorzien vanaf 2 personen. Wie dezelfde resimogelijkheid overweegt kan eerst contact opnemen met haar: 03 / 366 38 54.

Ook voor TGV-reizen (overdag) zijn kortingen voorzien vanaf 2 personen. Meld u aan bij het Esperanto-centrum.

[Je lastaj paĝoj: organigramo, ne transprenita en .pdf-versio]